

pg. 30

[ān-kor][non][dz un-sɛ] [bɛn][pār-li]
 Ancor non giunse! ... Ben parli!
 Yet not arrived. Well spoken

[ed-gār-dɔ][sāp:pj:a][kwāl][nɛ][tʃir-kon-dā]
 Edgardo sappia qual ne circonda
 Edgardo will learn how of him surrounds

[or:ri-bilɛ][pe-ri-ko] [kwɛl:la][fon-tɛ][a]
 orribile periglio ... Quella fonte, ah!
 horrible peril That fountain, ah

[ma:i][sɛn-tsa][tre-mar][non][vɛg:go][a]
 mai, senza tremar, non veggo. Ah,
 never without trembling do I not see it. Ah,

[tu][lo][sa:i][un][ra-vɛnz-wud][ar-dɛn-dɔ][di]
 tu lo sai: Un Ravenswood, ardendo di
 you it know A Ravenswood, burning with a

[dze-lo-zo][fu-ror][la-ma-ta][don:na][ko-la]
 geloso furor, l'amata donna colà
 jealous fury the loved woman there

[tra:fis:sɛ][e][lin-fe-li-tɛ][kad:dɛ][nɛli:lon-da]
 trafisse, e l'infelice cadde nell'onda,
 pierced, and the unlucky (girl) fell into the depths,
 (stabbed)

Lucia di Lammermoor

[ed][ivi][ri-ma-nēia][se-pol-ta][map:par-ve]
ed ivi rimane sepolta: M'appare
and there remains sepulchred. To me has appeared

[lom-bra][su:a][a-skol-ta]
l'ombra sua ... ascolta.
the ghost of her. Hear me.

[re-na-va][nɛl][si-len-tjo][al-ta][la][notte]
Regnava nel silenzio alta la notte
Reigned in the silence the night

[e][bru-na][kol-pita][la][fon-te][un][pa-lido]
e bruna, colpia la fonte un pallido
and gloomy striking the fountain a pallid

[rad;dz ɔ][di][te-tra][lu-na][kwan-d ɔ][un]
raggio di tetra luna, quando un
ray of dismal moon when a

[som:m es:ɔ][dze-mit ɔ][fra] l [a:u-re][u-dir]
sommesso gemito fra l'aure uscite
soft sigh amid the gentle breeze to hear

[si][fe] [ed][ɛkko][ɛkko][su][kwɛl][mar-dzi-nɛ]
si fe', ed ecco, ecco su quel margine
so lone, and here here upon this shore

[l om-brə] [mo-strar-si] [a] [me] [a] [kwɛl] [di]
 l'ombra mostrarsi a me, ah! Qual di

[ki] [pər-lə] [mu:ɔ-versi] [il] [labbrɔ] [su:ɔ] [ve-de-a]
 chi parla, muoversi il labbro suo vedere,

[e] [kon] [la] [ma-nɔ] [e-zə-ni-mɛ] [ki:a-mar.mi] [a]
 e con la mano eanime, chiamarmi a

[sɛ] [pər-ɛ:a] [stet:tɛ] [un] [mo-mɛntɔ] [im-mɔ-bi-lɛ]
 sè pareva, stette un momento immobile,

[pɔ:i] [rat:tə] [di-legu:ɔ] [e] [l on-da] [pri:a] [si]
 poi ratto dileguò, e l'onda pria si

[lim-pi-da] [di] [san:gu:ɛ] [ros:sɛ-dzɔ]
 limpida di sangue rosseggiò. ...

[e-ri] [ɛ] [lu:tɛ] [a] [dzɔr-ni] [m jɛ:i] [ɛ] [konfɔrtɔ]
 Egli è luce a' giorni miei, è conforto

Lucia di Lammermoor

[aL][mi:] [pe-naɾ] [kwɑn-dɔ] [ra-pi-to] [in]
al mio penar. (R) Quando rapito in

[ɛ-stɔ-zil] [dɛL] [lɔju] [ko-tʃentɛ] [ar-do-re] [kol] [fɔ-vel:lar]
estasi del più cocente ardore, col favellare

[dɛL] [ko-re] [mi] [dʒu-ra] [et-er-na] [fe] [ʌ af-fan-ni]
del core, mi giura eterna fe, gli affanni

[mɛ-i] [di-mɛn-ti-ko] [dʒɔ-ja] [di-vjɛ-nɛ] [il] [lɔjan-to]
miei dimentico, gioia diviene il pianto,

[par-mi] [kɛ] [a] [lu:i] [dɔk:kɔn-to] [si] [skju-da]
parmi, che a lui d'acanto si schiuda

[il] [tʃɛl] [per] [me]
il ciel per me. (repeat) ...

Che dici ... E me nel pianto abbandoni →